



**Dodatok č. 2/2018
k Nájomnej zmluve č. ZM/2015/0441
(ďalej len „Dodatok“)
medzi:**

Prenajímateľ:	Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
Sídlo:	Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava
Právna forma:	akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3518/B
Štatutárny orgán:	Ing. Ján Ďurišin, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Ing. Ladislav Dudáš, PhD., podpredseda predstavenstva
IČO:	35 919 001
IČ DPH:	SK2021937775
IBAN:	
SWIFT:	

(ďalej len „Prenajímateľ“)

a

Nájomca:	SHELL Slovakia, s. r. o.
Sídlo:	Einsteinova 23, 851 01 Bratislava
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 6000/B
Štatutárny orgán:	Ing. Jarmila Gurská, konateľ
Bankové spojenie:	
IBAN:	
IČO:	31 361 081
IČ DPH:	SK2020315363

(ďalej len „Nájomca“)

(spoločne ďalej aj ako „Strany dodatku“)

Preambula

Dňa 17.09.2015 uzatvorili Strany dodatku Nájomnú zmluvu č. ZM/2015/0441, predmetom ktorej je záväzok Prenajímateľa prenechať Nájomcovi do užívania časť rozostavanej stavby ľavostranného diaľničného odpočívadla Levoča o výmere 4 600 m² a záväzok Nájomcu platiť Prenajímateľovi nájomné (ďalej len „zmluva“). Zmluva nadobudla platnosť dňom udelenia súhlasu Ministerstva dopravy výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 991/2015/D310-SVAMP/59847/M, t. j. dňa 15.10.2015. Nájomca v zmysle zmluvy zabezpečil na vlastné náklady vyhotovenie geometrického plánu skutočného vyhotovenia ČSPH, Prípojky splaškovej kanalizácie a Žumpy a ORL, z ktorého vyplýva, že rozloha predmetu nájmu je 4 603 m². Strany dodatku sa dohodli na úprave zmluvy v nasledovnom znení:

Čl. I.

1. V zmysle Článku X bod 6. zmluvy sa Strany dodatku dohodli na zmene Článku II bod 1., bod 2. zmluvy v nasledovnom rozsahu:

„1. Predmetom nájmu je časť stavby ľavostranného diaľničného odpočívadla Levoča o výmere 4 603 m², umiestnená na pozemkoch špecifikovaných v bode 2. tohto Článku zmluvy (ďalej len „**predmet nájmu**“). Predmet nájmu je znázornený v Geometrickom pláne na porealizačné zameranie čerpacej stanice SHELL na pozemkoch „C“ KN č. , za účelom vydania kolaudačného rozhodnutia, číslo plánu 36582972-194/2016 úradne overeného Okresným úradom Levoča, katastrálnym odborom dňa 29.11.2016, pod číslom G1 – 365/2016, vyhotoveného Ing. Eduardom Treščákom, dňa 24.11.2016 (ďalej len ako „**geometrický plán**“), ktorý tvorí prílohu č. 1 ako neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku.“

„2. Predmet nájmu je umiestnený na pozemkoch registra „C“ KN parcelné čísla:

- o výmere 3976 m²,
- o výmere 627 m²,

druh pozemkov: zastavaná plocha a nádvorie, katastrálne územie Levoča, Okres Levoča, Obec Levoča, vedených Okresným úradom Levoča, katastrálnym odborom na LV č.

2. V zmysle Článku X bod 6. zmluvy sa Strany dodatku dohodli na vypustení Článku II bodov 3., 4. a 5. zmluvy.

Čl. II

1. Dodatok nadobúda platnosť dňom udelenia súhlasu Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky (ďalej len „**MDV SR**“) v zmysle ustanovenia § 2 ods. 4 zákona č. 639/2004 o Národnej diaľničnej spoločnosti a o zmene a doplnení zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov.
2. Dňom platnosti Dodatku je dátum uvedený v liste MDV SR, ktorým Dodatok schváli. Prenajímateľ je povinný bezodkladne odo dňa prevzatia listu MDV SR o schválení Dodatku oznámiť Nájomcovi deň nadobudnutia platnosti Dodatku a zaslať mu 2 (dva) rovnopisy schváleného Dodatku.
3. Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú týmto Dodatkom zachované.
5. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
6. Dodatok je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých tri (3) sú určené pre Prenajímateľa, dva (2) pre Nájomcu a jeden (1) je určený pre MDV SR.

7. Strany dodatku vyhlasujú, že sa s obsahom Dodatku oboznámili, tento uzatvorili slobodne a vážne, že Dodatok nebol uzatvorený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jeho obsahom potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Bratislave dňa: 17. 12. 2013

V Bratislave dňa: 16. JAN 2019

Za Nájomcu:
SHELL Slovakia, s. r. o.

Za Prenajímateľa:
Národná diaľničná spoločnosť, a. s.

Ing. Jarmila Gurská
konateľ

Ing. Ján Ďuriš
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Ing. Ladislav Dudáš, PhD.
podpredseda predstavenstva



MINISTERSTVO

DOPRAVY A VÝSTAVBY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Číslo: 08717/2019/SVAMP/6682-M

Stupeň dôvernosti: V

**Súhlas na platnosť Dodatku č. 2/2018
k Nájomnej zmluve na nájom č. ZM/2015/0441**

Ministerstvo dopravy a výstavby SR podľa § 2 ods. 4 zákona č. 639/2004 Z. z. o Národnej diaľničnej spoločnosti a o zmene a doplnení zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení

s ú h l a s í

s Dodatkom č. 2/2018 k Nájomnej zmluve č. ZM/2015/0441 (ďalej len „Dodatok č. 2/2018“), uzatvoreným medzi Národnou diaľničnou spoločnosťou, a.s., Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava a spoločnosťou SHELL Slovakia, s.r.o., Einsteinova 23, 851 01 Bratislava, IČO 31 361 081.

V súlade s Čl. I Dodatku č. 2/2018 sa v Čl. II „Predmet nájmu“ nájomnej zmluvy znenie bodov 1. a 2. nahrádza novým znením, súčasne sa vypúšťajú body 3., 4. a 5.

Dodatok č. 2/2018 nadobúda platnosť dňom udelenia súhlasu Ministerstvom dopravy a výstavby SR.

V Bratislave 25.02.2019

Arpád Érsek
minister dopravy a výstavby
Slovenskej republiky